



## Kaapstad & Wellington Spoorweg.

### TYDSTAFEL.

	Van en na den 1 April, 1867, en tot nadere Konsenser.	Passagiers en godsdiens.	die en die Godesdiens.
1	2	3	4
GREEN.	Vertrek van Kaapstad...	7:16 3:40	
Zoutvries...	7:25 5:50		
D'Urban Wag...	7:53 4:20		
Kuils Rivier...	8:3 4:30		
Eersterivier...	8:21 4:53		
Stellenbosch...	8:51 5:27		
Klapmuts...	9:23 5:53		
de Paarl...	9:46 6:30		
Ley's Grey Brug...	9:54 6:28		
Aankomst te Wellington...	10:13 6:47		
TERUG.			
Vertrek van Wellington...	6:30 3:0		
Ley's Grey Brug...	6:45 3:18		
de Paarl...	6:58 3:38		
Klapmuts...	7:21 3:51		
Stellenbosch...	7:55 4:25		
Eersterivier...	8:26 4:56		
Kuils Rivier...	8:41 5:11		
D'Urban Wag...	8:54 5:24		
Zoutvries...	9:18 5:50		
Aankomst te Kaapstad...	9:26 6:0		

JAMES DELL,

Agerende Treinbestieder.

Deze Treinen houden stil aan Kuils Rivier op Maandags en Zaterdags, wanneer Passagiers syn am op af te klimmen.

### MAANS VERANDERINGEN.

Juni 17 Eerste Kwartier 7u. 51m. 's Voormiddags  
17 Volle Maan.... 6a. 8m. 's Voormiddags  
25 Laatste Kwartier 6u. 42m. 's Voormiddags  
July 1 Nieuwe Maan 11u. 2m. 's Namiddags

## BUD - Afrikaan

Kaapstad, den 6 Juny 1867.

NIETS is naar ontoe meening meer geschikt om onzen verber voor de majestet van het regt te verwaken dan door de bedelers van hetzelste tot het peil der gewone menschen te verlagen, en hoe te vermenen met het heiliger van alledaagsche menschen en hen niet veel beter noch veel achter te vinden dan het gros van dese. En schuilt eenne soort van ingeboren verber in des boszen der menschen, die een Regter zedelyk zoowel als stoffelyk op een veel hooger standplaats dan aan enig man in een ander beroep word toegevoegen. Waarom niet invied, gesag om uit wanien de gewone verkoeling der menschelyke gawheid niet verwacht. De zekerheid van levens en eigendom en zelle de vastheid der Regter rust op het dooirst, de onpartijdighed en de onverzettelkheid der Regtbank. Men veronderstelt ongelooft dat de Regters niet alleen menschen van geloofheid, maar ook menschen van onafhankelyken geest en onafhankelyke middelen zyn. Als zy zulka niet zyn, want zy zijn toch ook slechts menschen welken waarnog heeft dan het public dat zyne dierbaarste belangen niet verwaarlooszaullen worden—dat de lange en best gevulde beurt niet de beste advocaat zy zyn, en dat de Regters om eenig doel te dienen niet nu en dan voor de schatkiel vwil zyn. Versy het van ons voor een ogerbliek te veronderstellen dat de Regters vlns ons Hoog Geretschhof, die allen zoewel in huus beroep als maatschappelyken stand geerd en geacht worden, ooit aansleide gegeven hebben om hen van zo iets te verdenken als boven wordt bedoeld, hoewel het binden het gebied der mogelykheden valt. Integendeel gelooven wy dat er geen Regter op onsen regt-setel sit, die niet liever zich de regterhand des afskappen dan regtverdraagza stellen, van welken kant die ook kunnen moege. Dit is genoeg ontrent het vertrouwen van het public in de zuivere bedeeling des regts in dese kolonie. Het is jammer dat er iets voorgekomen is hetwelk de gelukkige kan wegnehmen, en ons tot de overtainge brengen dat Regters toch eigenlyk maar al te reet gelyk gewone sterelingen zyn. Het is niet de drukpoch noch het publiek die de heiliger der Regtbank heeft aangeraden, of beroep fm eenige pluis uit het hermelyn des Regters te trekken. De Regters hebben de critiek uitgeloot, en wel op een wyse, die seker hante kiescheld of waardigheid weing eer aandoet.

Regter Bell zy, na het blyki, in 1866 eenne schenkerden geleghed om zyne positie te verberen, en niet meer jaarlyks de ko'oni'one door te trekken ten einde regt te spreken over schapendien, dronken heden, betwiste ginkrelkeningen en andere contrakten en overeukomsten. Hy dielde klarschelyk niet van het werk, en wie zou dit ook, als hy niet moet? Als een Schotse echter hield ym een oog op de beste kans geraesigd, en wenechte, voordat hy de Regtbank verliet, met de Regter ontfent syn pensoen den woordegaed mogelyken koop te sluiten. De Regter was hem echter te slim af—al was hy een verbond met syn broeder Watermeyer gesloten, en syn confrater in een onbekend oogenblik een certifikaat van goed gedrag bekomen te hebben, dat van te meer waarde gerekend werd daar de heer Bell' de bewoering van den heer Watermeyer in den weg stond. Dit is het eerste tdryf van het Regterlyke klochtpel. Door de goede opinie van den heer Watermeyer gesteund, door zyn Broders schatting zyne hooge bekwaamheid als Regter hoog gestreid, en in de meest dat waarhechtyk, zonder synetegewoerdigheid in de kolonie het Hoog Geretschhof niet meer zo eerbiedwaardig of geverdigd zou werden, doet hy koi'je een v'or-slag aan den Regter om onder sekere voorwaarden in het ambt te blijven: do: vo' manneke voorwaarde synde dat hy de kleinste van £600 per jaer meer aan salaris zou ontragen! Dat was een zeer gemetige voorstel, vooral in den tegenwoordige tredel, die onstatigheid der kolonie, maar de Regter schyn er minder acht op geslagen te hebben dan de satellieten van het Hoog Geretschhof, alsoe a Regters uitpraksels doorgaans geven. Hy had dientengvolgoed uit syn humur, en beveert niet eyers dat syn voorstel bewyst dat hy een groot patriot als regter is. Maar hier stullen wy hem voor ziehselves laten spreken—Zeker is het een wonderlike stuk voor een Regter. Hier is h t:—“Het voorstel” (waarschelyk door den Gouverneur gedaan, dat liever dan de dienstes des heeren Bell te verlieten) was dat myn salaris tot £1,200 tot worden vermeerdert, op voorwaarde dat als ik binne de eer te v'f jaren minder myn pensoen hetzelfde zou zyn, alnd ik mi' afsl: en d'fsl: ik is na het einde der v'f jaren afsl: in de pensiona' zyn wat het gewest weare, haude re geen verandering in myn salarisplaat, gehad, namely £1,200 per jaer. Door dese schikking, veronderstelde dat een Regter dat wil zeggen zulk een Regter als de kolonie behoort te hebben—kan verkregen worden tegen

£1,200 per jaer, heigen ik, in dese dagen het twiel, en wat ik gelooft dat Uwe Excellentie, en de Engelse Regter ook bewyset, is oordelen naar de latte oefindung in de zaak van den Prokureur-Gaapoorl (van welk ambt het voorstel van private praktijk verbonden is), som mi' op myn pensoen, dat ik op £1,000 bereken, en het salaris van myn opvolger van £1,200, te samen £2,200, vergeleken met £1,800, een jarlyksche besparing voor de kolonie zyn van £400, of van £2,000 in de v'f jaren. Maar als meo' een Regter niet voor minder dan £1,500 kon krygen, sou de besparing £700 zyn, of £1,500 in de v'f jaren. Daarentegen zyt de mindergoed £600 myn in de v'f jaren een fonds van £3,000 geven, hetgeen over de laaste v'f v'or-zonen v'f jaren verdeeld, myn salaris gelijk aan £1,500 sou gemaakt hebben. Ik hoop dus dat de zedele Regter reden zal zien om een voorstel aantenneen, dat de koloniale inkomsten zoewel als den individuelles ambtebaan voordeel aambiedt, en hetwelk ik hoop dat, als den naderende voorsoed der kolonie den stap regnavigert, een precedent mag stellen om de salarissen van al de Regters op £1,500 te bringen.”

Na syn vertrek naar Engeland eenne Bill opgesteld te hebben betrekkelijk de vermeerde vergoeding van zyne pensoen en dat der andere Regters die op de eene of der reye mislyke, werd de heer Bell, voelende dat hyzyn Broder Regter Watermeyer verkocht had, zeer verontwaardigd, en schreef als volgt:—“Ik moet myne verwondering uitdrukken dat ik de Bill (yn eigen kinje) zoowol as, onder aan de orders van dag, erg, steeds die servelle positie blyhoude, welke verandering er ook in de lyt gemaekt word.” “En zeer mogelyk zit dit door de omstandigheden noodig gemaakt zyn. Hoe dit ook zy, daer het denkbeel, waarschelyk door dese omstandigheden, is ontstaan dat hi geen plan heb om te bedenken, seht ik het gelyk duidelyk te seggen dat als dese Bill, in committee gewijzigd ten einde meer nabij te komen aan het voorstel in myn brief aan Uwe Excellentie van 14 Mei, niet wordt gepasseerd, ik my geregtigd acht om tot myn voorname te bedanken terug te keeren, en ik dit zo speding sal doen als myne persoonlyke schukkingen zullen toelaten,—dat als de Bill tot de volgende zitting moet overstaan, ik de Regting sal vragen of ik niet het meerder salaris van 15 November af tot aan den tyd dat het Parlement de maak kan behanelen zal moeten ontvangen, de Regting intusschen vertrouwend op de regtvaardigheid van het Parlement voor de goedkeuring van zyl een regtvaardigheid, en dat de Regters niet alleen menschen van geloofheid, maar ook menschen van onafhankelyken geest en onafhankelyke middelen zyn. Als zy zulka niet zyn, want zy zijn toch ook slechts menschen welken waarnog heeft dan het public dat zyne dierbaarste belangen niet verwaarlooszaullen worden—dat de lange en best gevulde beurt niet de beste advocaat zy zyn, en dat de Regters om eenig doel te dienen niet nu en dan voor de schatkiel vwil zyn. Versy het van ons voor een ogerbliek te veronderstellen dat de Regters vlns ons Hoog Geretschhof, die allen zoewel in huus beroep als maatschappelyken stand geerd en geacht worden, ooit aansleide gegeven hebben om hen van zo iets te verdenken als boven wordt bedoeld, hoewel het binden het gebied der mogelykheden valt. Integendeel gelooven wy dat er geen Regter op onsen regt-setel sit, die niet liever zich de regterhand des afskappen dan regtverdraagza stellen, van welken kant die ook kunnen moege. Dit is genoeg ontrent het vertrouwen van het public in de zuivere bedeeling des regts in dese kolonie. Het is jammer dat er iets voorgekomen is hetwelk de gelukkige kan wegnehmen, en ons tot de overtainge brengen dat Regters toch eigenlyk maar al te reet gelyk gewone sterelingen zyn. Het is niet de drukpoch noch het publiek die de heiliger der Regtbank heeft aangeraden, of beroep fm eenige pluis uit het hermelyn des Regters te trekken. De Regters hebben de critiek uitgeloot, en wel op een wyse, die seker hante kiescheld of waardigheid weing eer aandoet.

Regter Bell zy, na het blyki, in 1866 eenne schenkerden geleghed om zyne positie te verberen, en niet meer jaarlyks de ko'oni'one door te trekken ten einde regt te spreken over schapendien, dronken heden, betwiste ginkrelkeningen en andere contrakten en overeukomsten. Hy dielde klarschelyk niet van het werk, en wie zou dit ook, als hy niet moet? Als een Schotse echter hield ym een oog op de beste kans geraesigd, en wenechte, voordat hy de Regtbank verliet, met de Regter ontfent syn pensoen den woordegaed mogelyken koop te sluiten. De Regter was hem echter te slim af—al was hy een verbond met syn broeder Watermeyer gesloten, en syn confrater in een onbekend oogenblik een certifikaat van goed gedrag bekomen te hebben, dat van te meer waarde gerekend werd daar de heer Bell' de bewoering van den heer Watermeyer in den weg stond. Dit is het eerste tdryf van het Regterlyke klochtpel. Door de goede opinie van den heer Watermeyer gesteund, door zyn Broders schatting zyne hooge bekwaamheid als Regter hoog gestreid, en in de meest dat waarhechtyk, zonder synetegewoerdigheid in de kolonie het Hoog Geretschhof niet meer zo eerbiedwaardig of geverdigd zou werden, doet hy koi'je een v'or-slag aan den Regter om onder sekere voorwaarden in het ambt te blijven: do: vo' manneke voorwaarde synde dat hy de kleinste van £600 per jaer meer aan salaris zou ontragen! Dat was een zeer gemetige voorstel, vooral in den tegenwoordige tredel, die onstatigheid der kolonie, maar de Regter schyn er minder acht op geslagen te hebben dan de satellieten van het Hoog Geretschhof, alsoe a Regters uitpraksels doorgaans geven. Hy had dientengvolgoed uit syn humur, en beveert niet eyers dat syn voorstel bewyst dat hy een groot patriot als regter is. Maar hier stullen wy hem voor ziehselves laten spreken—Zeker is het een wonderlike stuk voor een Regter. Hier is h t:—“Het voorstel” (waarschelyk door den Gouverneur gedaan, dat liever dan de dienstes des heeren Bell te verlieten) was dat myn salaris tot £1,200 tot worden vermeerdert, op voorwaarde dat als ik binne de eer te v'f jaren minder myn pensoen hetzelfde zou zyn, alnd ik mi' afsl: en d'fsl: ik is na het einde der v'f jaren afsl: in de pensiona' zyn wat het gewest weare, haude re geen verandering in myn salarisplaat, gehad, namely £1,200 per jaer. Door dese schikking, veronderstelde dat een Regter dat wil zeggen zulk een Regter als de kolonie behoort te hebben—kan verkregen worden tegen

Watuwicht, dat is daarop en carters razen heilen, word dat de zedele vermeerde salaris van myn salaris van £1,000 bereken, en het salaris van myn opvolger van £1,200, te samen £2,200, vergeleken met £1,800, een jarlyksche besparing voor de kolonie zyn van £400, of van £2,000 in de v'f jaren. Maar als meo' een Regter niet voor minder dan £1,500 kon krygen, sou de besparing £700 zyn, of £1,500 in de v'f jaren. Daarentegen zyt de mindergoed £600 myn in de v'f jaren een fonds van £3,000 geven, hetgeen over de laaste v'f v'or-zonen v'f jaren verdeeld, myn salaris gelijk aan £1,500 sou gemaakt hebben. Ik hoop dus dat de zedele Regter reden zal zien om een voorstel aantenneen, dat de koloniale inkomsten zoewel als den individuelles ambtebaan voordeel aambiedt, en hetwelk ik hoop dat, als den naderende voorsoed der kolonie den stap regnavigert, een precedent mag stellen om de salarissen van al de Regters op £1,500 te bringen.”

Na syn vertrek naar Engeland eenne Bill opgesteld te hebben betrekkelijk de vermeerde vergoeding van zyne pensoen en dat der andere Regters die op de eene of der reye mislyke, werd de heer Bell, voelende dat hyzyn Broder Regter Watermeyer verkocht had, zeer verontwaardigd, en schreef als volgt:—“Ik moet myne verwondering uitdrukken dat ik de Bill (yn eigen kinje) zoowol as, onder aan de orders van dag, erg, steeds die servelle positie blyhoude, welke verandering er ook in de lyt gemaekt word.” “En zeer mogelyk zit dit door de omstandigheden noodig gemaakt zyn. Hoe dit ook zy, daer het denkbeel, waarschelyk door dese omstandigheden, is ontstaan dat hi geen plan heb om te bedenken, seht ik het gelyk duidelyk te seggen dat als dese Bill, in committee gewijzigd ten einde meer nabij te komen aan het voorstel in myn brief aan Uwe Excellentie van 14 Mei, niet wordt gepasseerd, ik my geregtigd acht om tot myn voorname te bedanken terug te keeren, en ik dit zo speding sal doen als myne persoonlyke schukkingen zullen toelaten,—dat als de Bill tot de volgende zitting moet overstaan, ik de Regting sal vragen of ik niet het meerder salaris van 15 November af tot aan den tyd dat het Parlement de maak kan behanelen zal moeten ontvangen, de Regting intusschen vertrouwend op de regtvaardigheid van het Parlement voor de goedkeuring van zyl een regtvaardigheid, en dat de Regters niet alleen menschen van geloofheid, maar ook menschen van onafhankelyken geest en onafhankelyke middelen zyn. Als zy zulka niet zyn, want zy zijn toch ook slechts menschen welken waarnog heeft dan het public dat zyne dierbaarste belangen niet verwaarlooszaullen worden—dat de lange en best gevulde beurt niet de beste advocaat zy zyn, en dat de Regters om eenig doel te dienen niet nu en dan voor de schatkiel vwil zyn. Versy het van ons voor een ogerbliek te veronderstellen dat de Regters vlns ons Hoog Geretschhof, die allen zoewel in huus beroep als maatschappelyken stand geerd en geacht worden, ooit aansleide gegeven hebben om hen van zo iets te verdenken als boven wordt bedoeld, hoewel het binden het gebied der mogelykheden valt. Integendeel gelooven wy dat er geen Regter op onsen regt-setel sit, die niet liever zich de regterhand des afskappen dan regtverdraagza stellen, van welken kant die ook kunnen moege. Dit is genoeg ontrent het vertrouwen van het public in de zuivere bedeeling des regts in dese kolonie. Het is jammer dat er iets voorgekomen is hetwelk de gelukkige kan wegnehmen, en ons tot de overtainge brengen dat Regters toch eigenlyk maar al te reet gelyk gewone sterelingen zyn. Het is niet de drukpoch noch het publiek die de heiliger der Regtbank heeft aangeraden, of beroep fm eenige pluis uit het hermelyn des Regters te trekken. De Regters hebben de critiek uitgeloot, en wel op een wyse, die seker hante kiescheld of waardigheid weing eer aandoet.

Regter Bell zy, na het blyki, in 1866 eenne schenkerden geleghed om zyne positie te verberen, en niet meer jaarlyks de ko'oni'one door te trekken ten einde regt te spreken over schapendien, dronken heden, betwiste ginkrelkeningen en andere contrakten en overeukomsten. Hy dielde klarschelyk niet van het werk, en wie zou dit ook, als hy niet moet? Als een Schotse echter hield ym een oog op de beste kans geraesigd, en wenechte, voordat hy de Regtbank verliet, met de Regter ontfent syn pensoen den woordegaed mogelyken koop te sluiten. De Regter was hem echter te slim af—al was hy een verbond met syn broeder Watermeyer gesloten, en syn confrater in een onbekend oogenblik een certifikaat van goed gedrag bekomen te hebben, dat van te meer waarde gerekend werd daar de heer Bell' de bewoering van den heer Watermeyer in den weg stond. Dit is het eerste tdryf van het Regterlyke klochtpel. Door de goede opinie van den heer Watermeyer gesteund, door zyn Broders schatting zyne hooge bekwaamheid als Regter hoog gestreid, en in de meest dat waarhechtyk, zonder synetegewoerdigheid in de kolonie het Hoog Geretschhof niet meer zo eerbiedwaardig of geverdigd zou werden, doet hy koi'je een v'or-slag aan den Regter om onder sekere voorwaarden in het ambt te blijven: do: vo' manneke voorwaarde synde dat hy de kleinste van £600 per jaer meer aan salaris zou ontragen! Dat was een zeer gemetige voorstel, vooral in den tegenwoordige tredel, die onstatigheid der kolonie, maar de Regter schyn er minder acht op geslagen te hebben dan de satellieten van het Hoog Geretschhof, alsoe a Regters uitpraksels doorgaans geven. Hy had dientengvolgoed uit syn humur, en beveert niet eyers dat syn voorstel bewyst dat hy een groot patriot als regter is. Maar hier stullen wy hem voor ziehselves laten spreken—Zeker is het een wonderlike stuk voor een Regter. Hier is h t:—“Het voorstel” (waarschelyk door den Gouverneur gedaan, dat liever dan de dienstes des heeren Bell te verlieten) was dat myn salaris tot £1,200 tot worden vermeerdert, op voorwaarde dat als ik binne de eer te v'f jaren minder myn pensoen hetzelfde zou zyn, alnd ik mi' afsl: en d'fsl: ik is na het einde der v'f jaren afsl: in de pensiona' zyn wat het gewest weare, haude re geen verandering in myn salarisplaat, gehad, namely £1,200 per jaer. Door dese schikking, veronderstelde dat een Regter dat wil zeggen zulk een Regter als de kolonie behoort te hebben—kan verkregen worden tegen

£1,200 per jaer, heigen ik, in dese dagen het twiel, en wat ik gelooft dat Uwe Excellentie, en de Engelse Regter ook bewyset, is oordelen naar de latte oefindung in de zaak van den Prokureur-Gaapoorl (aan welk ambt het voorstel is), som mi' op myn pensoen, dat ik op £1,000 bereken, en het salaris van myn opvolger van £1,200, te samen £2,200, vergeleken met £1,800, een jarlyksche besparing voor de kolonie zyn van £4



the first of which, we are informed, will be given in a few days. We shall report this subject in our next.

#### THE CAPE TOWN MUNICIPAL BILL.

The following is a copy of the petition presented to the Assembly against the above bill:

To the Honourable House of Assembly and Council, &c., by householders and ratepayers of the Cape Town Municipality:—

"That your petitioners regret that, for reasons which have not transpired, the Commissioners of the Cape Town Municipality have applied, or intend to apply, to your Honourable House, for leave to introduce a Bill altering, amongst others, the Act No. 1, 1861, in such a measure as to abolish the Board of Wardmusters, and to empower one Board only to rule without the other."

"That ever since the Municipality was created in 1840, and up to the present time, the municipal affairs have been satisfactorily carried on by two Boards of Commissioners and Wardmusters; no real grievance having ever been brought forward, or any reason assigned, why the Board of Wardmusters should be abolished:

Petitioners apprehend that the abolition of the Board of Wardmusters, and the subserviency of one Board, would be fraught with greater danger to the interests of the ratepayers, inasmuch as it would remove the only check which they now have upon the Commissioners, and would leave the latter free to waste the public moneys at pleasure,—a tendency which has but too frequently been evinced by them.

That the very reason assigned by the Commissioners for abolishing the Board of Wardmusters, namely, that the latter do not always agree with them, is, in your petitioners' conceive, the very best argument why that Board should be upheld, and goes far to prove the wholesomeness of which it exercises.

Your petitioners beg to call the attention of your Honourable House to the fact that, when it became known that the Commissioners intended to apply to Parliament for the alteration of the Act No. 1, 1861, about forty of the largest and most respectable ratepayers of this city sent in a respectful requisition to the Commissioners to convene a public meeting, for the purpose of ascertaining the sentiments of the ratepayers so important a subject; but that this requisition was ignored by the Board of Commissioners. In consequence of this arbitrary proceeding on the part of the Board of Commissioners, the Board of Wardmusters determined that their Chairman should call a public meeting of ratepayers and householders, which meeting was accordingly held at the Town Hall on the 23rd April, 1867, and it was then and there a full and unanimously resolved—

"That the meeting has perceived with much regret that the majority of the present Board of Commissioners, without first having asked or obtained the opinion of the ratepayers of the city—or of the present Board of Wardmusters—intend applying to Parliament for a Bill altering the Cape Town Municipal Act. (No. 1, 1861), so that, amongst other alterations, the Board of Wardmusters should be abolished, &c., Resolves that, as it has been amply proved that since the establishment of the Municipality in 1840, a Municipal Government by two Boards (of Commissioners and of Wardmusters) is a proper safeguard to the interests of all concerned, it is unavoidable and impolitic to resort to one board to administer the affairs of this city, and therefore the meeting desires that the said Act No. 1, 1861, should for the present remain as it is, and the town continue to be governed by two boards as aforesaid."

Your petitioners, therefore, pray your Honourable House not to alter the Act No. 1, 1861, as now existing, even should the Board of Commissioners succeed in getting the new Bill introduced."

#### PERIODICAL COURT AT ST. HELENA BAY.

We have now before us a communication from a resident at Saldanha Bay, dated 23rd May, stating that the magistrate of Malmesbury had sat two days at St. Helena Bay, and complaining that in all the cases in which the magistrate's son acted as agent, judgment was given in his favor. Our informant asks: "can it be that neither of the other cases was right?" He quotes the following case:

"A bastard Hottentot, not being able to purchase, obtained from a respectable farmer, with the view of gaining a livelihood, two oxen, for each of which he is to pay annually £1 as compensation. Subsequently the Hottentot sells, or rather gives these oxen to a man in payment for a debt contracted some years previously. The owner of the oxen on hearing of this, gave notice to the other party that the oxen were his property, and took them away. The man from whom the oxen were taken away, brought an action against the original owner through his agent, the magistrate's son, and obtained judgment in his favor."

Our informant further states that in several cases where the opposing agent wished to examine witnesses, he was either refused, or only allowed to do so when the case was all but decided. He adds, that but for the expense and trouble attending an appeal to a higher court, that course would certainly have been adopted.

We make no comment upon the foregoing; we merely remark that we have not yet justified to publish the whole of the communication of our correspondent, which contains reflections upon the magistrate written, it may be, in a moment of excitement. Mr. Ford has no doubt acted to the best of his judgment, but if he will take our advice, he will be very cautious in addressing upon those cases especially in which his son figures as agent.

THE WORCESTER ELECTION.—Electors are reminded that the nomination of candidates for the vacant seat in the Assembly is fixed for the 15th inst. The Worcester people seem inclined to nominate Mr. Reitz; those of Tulbagh, on the other hand, will have Mr. Advocate de Villiers, and they have accordingly sent a requisition to that gentleman. Worcester has its representative in Capt. Van de Ven, and it would be but fair, we think, to allow Tulbagh to follow its own choice. Both parties will then be satisfied.

WORCESTER.—The Divisional Council has assessed a road rate of one penny in the pound, payable 1st July.

NAMAGNALAND.—Mr. C. Small has been elected as member of the divisional council for district No. 2, vice Rich.

INSPECTION OF TROOPS.—His Excellency Sir Percy Douglas, Lieut.-Governor and Commander of the Forces, arrived from Graham's Town last evening, and this morning proceeded

to review the whole of the troops at present in garrison. The troops were all assembled on the ground in front of their encampment this morning at ten o'clock, in heavy marching order, and shortly after that hour the Lieut.-General arrived, and accompanied by the Colonel commanding and staff, proceeded to make a minute inspection of the men and their accoutrements. This accomplished, Colonel Lowe, C.B., assumed command, and put the troops through a variety of movements, which they performed with accuracy and precision. After several volleys were fired, and the troops marched past in quick and slow time, they returned to their quarters. We believe the General has expressed himself satisfied with the result of his inspection, and the creditable appearance the men presented, as also the facility with which they performed the various manœuvres.—P. E. Telegraph.

THE Uitenhage Water Bill, as amended in committee, was ordered to be considered on Wednesday.

The Voluntary Principle bill was, after some opposition, read a third time and passed.

In reply to Mr. Blake's question, the Colonial Secretary said that the costs of holding the circuit court at Clauwiliam were £25. At Naamaqualand it would cost £32.

In reply to the question of Mr. Gale, the Attorney General said, that the Government did not intend to introduce a measure to relieve proofs of debt in insolvent estates from the payment of a stamp duty.

In reply to the question of Capt. Mills, the Colonial Secretary said that the Government had offered prizes for the cultivation of tobacco, but that very little interest seemed to be taken in the matter, as far as only two packages had been received at the Custom House in competition.

In reply to the question of Mr. G. Wood, the Colonial Secretary said that an examination of the Treasury had lately taken place.

In reply to the question of Captain Mills, the Colonial Secretary said that the Government had no intention to alter the tenure of land in British Kaffraria.

Mr. Boyes withdrew the notice he had given with respect to the ill-treatment of an orphan girl, having found that the prosecution had been withdrawn by the Orphan Master.

The motion of Mr. Neethling, for a return of the number of letters forwarded through the Penny Post, was agreed to.

The motion of Mr. Boyes, for the production of certain Correspondence between the Government, the landlord of Clauwiliam and others respecting a perpetual servitude on the Hantam Mountain, in favour of the inhabitants of that locality, was agreed to.

The motion of Mr. Boyes, for leave to introduce a bill to make magistrates liable for the costs incurred in trying to set aside their erroneous judgments, was, after some discussion, rejected by a majority of 19 against 10.

On the motion of Mr. Walter, the House agreed to go into committee to consider the case of the late Postmaster General.

The motion of Mr. Wehmeyer, for leave to introduce a bill to make magistrates liable for the costs incurred in trying to set aside their erroneous judgments, was, after some discussion, rejected by a majority of 19 against 10.

On the motion of Mr. Walter, the House agreed to go into committee on Friday, to consider the case of the late sub-inspector Ford.

The Stolen Property amendment bill, amended in committee, was considered and adopted, and ordered to be read a third time on Wednesday.

C. Advertiser.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £30. Lightning the Critter-prize. Young England the Untied prize.—Burghersdorp Gazette.

AGRICULTURE.—Our winter winds have begun in earnest—loving great gales from the northwest is the order at present. The locusts mentioned as prevailing in the Cradock division have been swept by this wind into the southern half of this district, creating great havoc with the veld in the neighbourhood of Whittlesea and the Mapasa country. This is very unfortunate at this time of year, as the veld now eaten off will not grow again till spring, and these pests have the instinct to eat all the sweetest of the grass. This misfortune will cause much loss to our farmers, and if the insects do not speedily depart, or become blown into Kaffraria or the sea, we shall have a poor prospect of crops next year. On other heads we have no cause of complaint—the veld is good, and stock in fair condition, and a deal of grain has already been sown.—Q. T. Representative.

At the race meeting at the ouspan yesterday, "Farmer B.V." took the Albert and Alvia N.R. Plate—Value £3